

# Inhalt

Einleitung	6
------------	---

## I Vom »Kampf der Kulturen« zum Kampf um Frauenrechte

<i>Marieluise Beck, Barbara John u. a.</i> »Religiöse Vielfalt statt Zwangsemanzipation!« Aufruf wider eine Lex Kopftuch	10
<i>Initiative für Toleranz, Akzeptanz und gegenseitigen Respekt</i> Muslimische Frauen zur Kopftuchdebatte	13
<i>Initiative »Mein Kopftuch«</i> Einmischung und Anmaßung	15
<i>Ülkü Schneider-Gürkan u. a.</i> Für Neutralität in der Schule!	18
<i>Hamideh Mohagheghi</i> Ein Stück (Streit-)Stoff	22
Nebenschauplatz Kopftuch Über das Buch <i>Nichts ist vergangen. Eine Bosnierin erzählt</i> von Hajrija Hrustanovic	29
<i>Alice Schwarzer</i> Ein halber Sieg für die Fanatiker Über das Kopftuch-Urteil in Karlsruhe	32
<i>Halina Bendkowski</i> Von der Notwendigkeit der Freiheit, sich nicht selbst behindern zu müssen Plädoyer für einen dogmatischen Feminismus!	35
<i>Heide Oestreich</i> Das Kopftuch als Kippfigur	41

## **II Zur Trennung von Kirche und Staat**

*Ute Sacksofsky*

- Lehrerin mit Kopftuch  
Anmerkungen aus verfassungsrechtlicher Perspektive 48

*Hermann Klenner*

- Christentum und Staatsgewalt 55

*Lale Akgün*

- Für religiöse Vielfalt *und* Emanzipation  
Wider die Kulturalisierung des Kopftuchdiskurses 60

- Gemeinsame Stellungnahme islamischer Organisationen  
in Deutschland zur »Kopftuchdebatte« 65

*Helmut Wiesmann*

- Anmerkungen zur Kopftuchdebatte 67

*Manfred Kock*

- Trennendes und Gemeinsames  
Zur Kopftuch-Stellungnahme der Evangelischen  
Kirche Deutschland 77

*Sabine Kebir*

- Vom Zwang familiärer Autorität befreien  
Kopftuch und sexuelle Selbstbestimmung der Frau 81

*Sanem Kleff*

- Die unvollendete Säkularisierung und der Islam  
in Deutschland 85

## **III Antirassismus, Menschenrechte, Kulturrelativismus**

*Birgit Rommelspacher*

- Eine »billige« Lösung 96

taz-Interview mit Frigga Haug

- Der Streit verdeckt die wahren Probleme 99

*Initiative gegen das Chipkartensystem*

- Zum »Stichwort: Backlash« 102

<i>Halina Bendkowski</i>	
An die Initiative gegen das Chipkartensystem	107
<i>Aufruf: Nein zum Kopftuchverbot!</i>	
Kein Berufsverbot für Frauen!	109
<i>Türkischer Bund Berlin-Brandenburg</i>	
Naivität nutzt den Fundamentalisten	110
<i>Nora Rätzl</i>	
Begegnungen mit dem Kopftuch	112
<i>Interkultureller Rat in Deutschland</i>	
Thesen zum Kopftuch	120

#### **IV Pluraler Universalismus: Perspektiven widerspruchsoientierter Politiken**

<i>Chahdortt Djavann</i>	
Das Symbol der Minderwertigkeit	124
<i>Charlotte Nordmann</i>	
Das Knäuel entwirren	
Der Kopftuchstreit in Frankreich	130
<i>Berrin Koyuncu Lorasdagi &amp; Hilal Onur Ince</i>	
Den Staat ›vom Kopf auf die Füße stellen‹	
Feminismus und das Symbol Kopftuch in der Türkei	140
<i>Nora Markard &amp; Susanne Baer</i>	
(K)ein deutsches Problem: Religiöse Kleidung vor Gericht. Ein internationaler Vergleich	151
<i>Hermann Klenner</i>	
Toleranz und Demokratie	166
<i>Frigga Haug</i>	
Der Kopftuchstreit als politisches Lehrstück	171